



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

38  
*mag*

38<sup>e</sup> session de la Conférence générale de l'UNESCO • Mardi 3 - Mercredi 18 novembre 2015



# Bienvenue à la **38<sup>e</sup> session** de la **Conférence générale** de l'**UNESCO!**

## Cette Maison est née il y a 70 ans,

autour de valeurs fortes et d'une conviction claire : la paix, pour être durable, doit s'ancrer dans la solidarité intellectuelle et morale des peuples, par le dialogue des cultures, par la compréhension mutuelle.

C'est un poète, Archibald MacLeish, qui rédigea les premiers mots de notre Acte constitutif :

« Les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes et des femmes, c'est dans l'esprit des hommes et des femmes que doivent s'élever les défenses de la paix. »

À l'UNESCO, ce sont les poètes, les artistes, les intellectuels qui tracent la route et qui inspirent les programmes.

Ils furent nombreux à construire cette Organisation : de Pablo Neruda à Paul Valéry, de Levi Strauss à Jorge Edwards, de Carlos Fuentes à Amadou Hampâté Bâ.

Jawaharlal Nehru disait que l'UNESCO est la « Conscience de l'humanité. »

C'est aussi un formidable laboratoire d'idées, qui a fait naître des concepts révolutionnaires, à contre-courant des conformismes, pour la défense de la dignité humaine.

Le patrimoine mondial, la citoyenneté mondiale, les réserves de biosphères...

Chacune de ces idées est née à l'UNESCO.

Chacun de ces concepts a contribué à fixer de nouveaux objectifs, à fédérer les énergies pour surmonter les défis de l'humanité.

newable energy and this is UNESCO's mandate.

Chacune de ces idées a puisé dans l'audace fondatrice qui a permis la genèse de l'UNESCO en 1945, afin de promouvoir, au lendemain d'une guerre mondiale dévastatrice, la solidarité morale et intellectuelle comme fondement de la paix. Les penseurs, les poètes, les artistes qui ont façonné l'UNESCO ne sont pas des rêveurs : ce sont des visionnaires, qui ont aidé les États à tendre la main, à regarder au-delà des problèmes immédiats, à imaginer de nouvelles façons de concevoir un avenir meilleur pour tous. Aujourd'hui, comme en 1945, confrontés à de nouveaux défis, nous devons faire valoir la même audace qui a donné naissance à cette maison il y a 70 ans. A nouveau, ayons l'audace de voir grand.

Face à la violence et à l'extrémisme violent, nous devons élever à nouveau l'étendard de la solidarité, et construire la paix à travers l'éducation, le dialogue des cultures, la compréhension mutuelle sur le fondement des droits humains et de la dignité.

Face au changement climatique, nous devons libérer la puissance de l'ingéniosité humaine, la créativité humaine : ce sont nos énergies renouvelables par excellence. Voilà le mandat de l'UNESCO.

Chaque femme, chaque homme, chacun de nous détient des ressources infinies pour la paix et le développement, que nous devons encourager, à travers une éducation de qualité, par le partage des connaissances scientifiques, par la liberté d'expression, et le respect du patrimoine culturel de l'humanité tout entière, dans sa diversité.

C'était le cas en 1945, et cette conviction est plus actuelle que jamais.

Irina Bokova  
Directrice générale de l'UNESCO

# Réunions et manifestations spéciales de la **Conférence générale**



## Cérémonie d'ouverture

### > **Mardi 3 novembre 2015, 10h, Salle I**

Le Président sortant, S.E. M. HAO Ping, Vice-Ministre de l'éducation de la République populaire de Chine, Président de la Commission nationale chinoise pour l'UNESCO et Président de la 37<sup>e</sup> session de la Conférence générale, ouvrira la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale lors d'une cérémonie officielle, en présence de S.A.R. le Prince héritier Haakon de Norvège.

Le Président du Conseil exécutif, S.E. M. Mohamed Sameh Amr, et la Directrice générale, Mme Irina Bokova, feront alors des déclarations.

Durant la cérémonie d'ouverture, le quatuor à corde finlandais Caje' interprétera deux morceaux du compositeur finlandais Jean Sibelius, pour célébrer son 150<sup>e</sup> anniversaire, puis un chœur, composé de membres de quatre instituts de Confucius en France, proposera également un intermède musical.

L'élection à la présidence de la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale aura lieu l'après-midi, durant la deuxième séance plénière. Le Conseil exécutif, à sa 197<sup>e</sup> session, tenue en octobre 2015, a recommandé à l'unanimité (197 EX/SR.7 et 8) la nomination de M. Stanley M. Simataa comme Président de la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale. M. Stanley M. Simataa est membre du Parlement et de l'exécutif, occupant le poste de Vice-Ministre au Ministère de l'information et de la communication de Namibie.

## Forum des dirigeants : célébration du 70<sup>e</sup> anniversaire de l'UNESCO

### > **16-17 novembre 2015, Salle I**

**Contact** : M. Genc Seiti (tél. : 81300 – courriel : g.seiti@unesco.org)

Le 16 novembre 2015, l'UNESCO célébrera le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'adoption de son Acte constitutif. Elle organisera le Forum des dirigeants de la Conférence générale de sorte qu'il coïncide avec cet événement marquant.

Cette manifestation de haut niveau sera réservée aux discours principaux des chefs d'Etats et de gouvernement des États membres, qui seront invités à faire part de leur vision de l'UNESCO et de sa

place actuelle et future sur la scène internationale, au moment où l'Organisation célèbre 70 ans d'action et où la communauté internationale s'apprête à mettre en oeuvre le nouveau programme mondial de développement durable.

Le soir du lundi 16 novembre 2015, les participants seront invités à un concert de l'Orchestre mondial pour la paix en Salle I, suivi d'une allocution de la Directrice générale ainsi que des trois anciens directeurs généraux de l'UNESCO : M. Amadou-Mahtar M'Bow, M. Federico Mayor et M. Koïchiro Matsuura. Par la suite, en Salle I, les participants seront conviés à une soirée officielle pour admirer un spectacle multimédia de projection architecturale sur les façades du bâtiment de l'UNESCO. Ce spectacle retracera les événements marquants pour l'UNESCO dans le cadre de son 70<sup>e</sup> anniversaire.

## Réunion de haut niveau pour adopter le Cadre d'action Éducation 2030

### ➤ Mercredi 4 novembre 2015, 10h-18h, Salles II (sur invitation) et IV

**Contact :** M<sup>me</sup> Margarete Sachs-Israel (tél. : 80924 – courriel : m.sachs-israel@unesco.org)

Parallèlement à la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale, une réunion de haut niveau est organisée par l'UNESCO, conjointement avec les six agences initiatrices d'Éducation 2030, pour adopter officiellement et lancer le Cadre d'action Éducation 2030, dont le projet a été décidé lors du Forum mondial sur l'éducation 2015 (Incheon, République de Corée) en mai 2015. Des ministres et d'autres dirigeants du milieu éducatif seront invités à échanger, au moyen de brèves interventions, leurs points de vue sur le Cadre d'action final, ainsi que leurs engagements en faveur de ce dernier, qui guidera la mise en œuvre d'Éducation 2030 au niveau national, régional et mondial.

## Lancement du « Rapport de l'UNESCO sur la science : vers 2030 »

### ➤ Mardi 10 novembre 2015, 18h30-19h45, Salle IX

**Contact :** M<sup>me</sup> Susan Schneegans (tél. : 84143 – courriel : s.schneegans@unesco.org)

Depuis maintenant deux décennies, le Rapport de l'UNESCO sur la science recense régulièrement les possibilités en matière de science, de technologie et d'innovation (STI). Compte tenu du fait que la science, la technologie et l'innovation n'évoluent pas en vase clos, cette dernière édition résume les évolutions intervenues depuis 2010 au regard des tendances socioéconomiques, géopolitiques et environnementales qui ont contribué à façonner les politiques et la gouvernance contemporaines en matière de STI. Plus de 50 experts ont participé au présent rapport qui sera lancé à l'occasion de la Journée mondiale de la science au service de la paix et du développement. La Directrice générale

sera accompagnée par M<sup>me</sup> Flavia Schlegel, Sous-Directrice générale pour les sciences exactes et naturelles, et M. Luc Soete, principal auteur de la synthèse du rapport, qui présentera ses principales conclusions.

## #Unite4Heritage (Unis pour le patrimoine) : Préserver et célébrer le patrimoine culturel en péril

### ➤ Jeudi 12 novembre 2015, 14h-15h, Salle II

**Contact :** M. Tim Francis (tél. : 83664 – courriel : t.francis@unesco.org)

Lancée par la Directrice générale en mars 2015 à Bagdad, la campagne #Unite4Heritage a sensibilisé des millions de gens à la nécessité de préserver et célébrer le patrimoine et la diversité culturels. La campagne propose une lecture autre que la propagande violente des extrémistes. Son approche intersectorielle met à profit les nouvelles technologies et réunit les compétences de l'UNESCO sur les questions touchant la culture, la communication et la jeunesse, en association avec l'action essentielle conduite sur le terrain par les bureaux hors Siège. Rejoignez-nous pour découvrir les réalisations accomplies à ce jour par la campagne ainsi que les activités présentes et futures de l'UNESCO liées à la sauvegarde du patrimoine culturel. Pour de plus amples informations sur la campagne, veuillez visiter : [www.unite4heritage.org](http://www.unite4heritage.org)

Le présent MAG offre un aperçu des réunions et manifestations spéciales qui auront lieu tout au long de la session et inclut une page consacrée aux visites guidées et activités culturelles.

Vous êtes cordialement invités à venir chaque jour visiter le site Web de la Conférence générale et à obtenir toute l'information relative à son action : accès électronique aux programmes des séances, documents et déclarations; liste des orateurs, Qui fait quoi; FAQ; etc. Vous pourrez également consulter l'e-journal indiquant le programme des débats de la journée ainsi que les conclusions de ceux de la veille.

Le programme des séances apparaîtra également sur les écrans situés dans les principaux halls des bâtiments Fontenoy et Bonvin, ainsi qu'à proximité des salles de réunion des commissions et comités.

Nous serons heureux de vous informer tout au long de cette session de toutes mises à jour et modifications. Le Bureau d'information des délégués est situé dans la Salle des Actes, au bâtiment Fontenoy, en face de la Salle I. Vous pouvez également nous contacter aux numéros 85270 ou 85267.

Nous vous souhaitons une fructueuse session.

Rossella Salvia  
Bureau d'information des délégués

# Election de membres du Conseil exécutif

## ➤ L'élection de membres du Conseil exécutif aura lieu le mercredi 11 novembre 2015

Un bureau de vote sera ouvert en Salle V de 10h à 13h.

Les résultats du scrutin seront proclamés en plénière l'après-midi.

## Commémoration du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'assassinat d'Yitzhak Rabin, ancien Premier Ministre d'Israël

### ➤ Mercredi 4 novembre 2015, 14h30, Square de la Tolérance

**Contact** : M. Fuad Pashayev (tél. : 81829 – courriel : f.pashayev@unesco.org)

L'événement vise à commémorer l'héritage de dialogue et de tolérance de Yitzhak Rabin, lauréat en 1993 du Prix Félix Houphouët-Boigny pour la recherche de la paix de l'UNESCO, conjointement avec Shimon Pérès et le leader palestinien Yasser Arafat en reconnaissance de leurs efforts pour conduire leurs peuples sur le chemin de la réconciliation. La cérémonie se tiendra au Square de la Tolérance de l'UNESCO, un espace conçu par l'artiste israélien Dani Karavan et dédié à la mémoire de Yitzhak Rabin. Elle sera suivie par un intermède musical interprété par le célèbre violoniste Ivry Gitlis, Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO.

## Cérémonie de remise du Prix UNESCO Avicenne d'éthique scientifique 2015

### ➤ Mercredi 4 novembre 2015, 19h-19h30, Salle IX

**Contact** : M<sup>me</sup> Dafna Feinholz (tél. : 84994 – courriel : d.feinholz@unesco.org)

En 2015, le Prix sera attribué pour la quatrième fois. Ayant pour but de récompenser les activités d'individus et de groupes dans le domaine de l'éthique scientifique, le Prix encourage la

réflexion éthique sur les questions soulevées par les avancées des sciences et des technologies, objectif en accord avec les priorités de l'UNESCO. Le lauréat du Prix UNESCO Avicenne d'éthique scientifique 2015 est le Professeur pakistanais Zabta Khan Shinwari spécialisé en biotechnologie et bioéthicien.

## Cérémonie de remise du Prix UNESCO-Japon d'éducation en vue du développement durable 2015

### ➤ Jeudi 5 novembre 2015, 18h-18h30, Salle II

**Contact** : M<sup>me</sup> Miriam Tereick (tél. : 81668 – courriel : m.tereick@unesco.org)

Dans le cadre du Programme d'action global pour l'éducation au développement durable (EDD), le Prix UNESCO-Japon d'EDD honore les efforts exceptionnels de personnes, institutions, organisations et autres entités participant à des actions d'EDD. Financé par le Gouvernement du Japon, le Prix accorde tous les ans 50 000 dollars à trois lauréats. Il est remis pour la première fois en 2015.

## Cérémonie de remise du Prix international UNESCO-Guinée équatoriale pour la recherche en sciences de la vie

### ➤ Samedi 14 novembre 2015, 14h-18h30, Salle I

**Contact** : M<sup>me</sup> Souad Rouabah (tél. : 84141 – courriel : s.rouabah@unesco.org)

Conformément aux objectifs de l'UNESCO consistant à encourager la recherche, à mobiliser les connaissances et politiques scientifiques en faveur du développement durable et favoriser le renforcement des capacités dans les domaines de la science et de l'innovation, le Prix international UNESCO-Guinée équatoriale pour la recherche en sciences de la vie récompense les projets et activités de personnes, institutions ou autres entités contribuant à améliorer la qualité de vie humaine. Les trois lauréats 2015 recevront leur prix lors de cette cérémonie.

## Cérémonie de désignation de M. Mwai Kibaki comme Envoyé spécial de l'UNESCO pour l'eau

### ➤ Mardi 17 novembre 2015, 13h30, Hall Ségur

**Contact** : M. Fuad Pashayev (tél. : 81829 – courriel : f.pashayev@unesco.org)

L'ancien Président du Kenya, M. Mwai Kibaki, sera désigné comme Envoyé spécial de l'UNESCO pour l'eau.

# Calendrier des autres manifestations



## Lancement du résumé Genre du Rapport mondial de suivi de l'Éducation pour tous 2015

➤ **Mercredi 4 novembre 2015, 9h-10h, Salle Ségur (7<sup>e</sup> étage)**

**Contact :** M<sup>me</sup> Katharine Redman (tél. : 80575 – courriel : k.redman@unesco.org)

Les principales recommandations du résumé Genre du Rapport mondial de suivi de l'Éducation pour tous 2015 seront présentées aux participants du Panel de haut niveau du Cadre d'action Éducation 2030. L'événement mettra l'accent sur le rôle de l'UNESCO dans l'éducation des filles et sur la place du genre dans le nouvel agenda pour l'éducation post-2015. Les participants débattront des moyens permettant d'élargir l'approche de la parité entre les sexes à l'égalité des sexes sur la période 2015-2030, et des politiques qui ont fait leurs preuves sur ces questions depuis l'an 2000.

## Prévenir et combattre la violence et la discrimination basées sur l'orientation sexuelle et sur l'identité/l'expression de genre dans et à travers l'éducation

➤ **Mercredi 4 novembre 2015, 13h-14h, Salle IX**

**Contacts :** M. Christophe Cornu (tél. : 80877 – courriel : c.cornu@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Mascha Wismans (courriel : mascha.wismans@minbuza.nl)

Les ministres de l'éducation sont invités à cet événement organisé dans le cadre du programme de l'UNESCO Éducation et respect pour tous, conformément à la Décision de l'UNESCO sur la violence basée sur le genre en milieu scolaire, « Apprendre sans peur ». L'événement présentera un rapport sur les activités mises en œuvre par l'UNESCO ainsi que les perspectives concernant la réunion ministérielle de l'UNESCO organisée à l'occasion de l'IDAHOT 2016. Cet événement est organisé par l'UNESCO, la Délégation permanente du Royaume des Pays-Bas, la Délégation permanente de la République orientale de l'Uruguay, ainsi que d'autres États membres de l'UNESCO.

## Conférence-déjeuner du PHI : « La sécurité de l'approvisionnement en eau dans le cadre du changement climatique »

➤ **Mercredi 4 novembre 2015, 13h30-15h, Salle Ségur, 7<sup>e</sup> étage**

**Contacts :** M. Anil Mishra (tél. : 83947 – courriel : a.mishra@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Bárbara Ávila (tél. : 84026 – courriel : b.avila@unesco.org)

Le Programme hydrologique international de l'UNESCO (PHI) organise une conférence-déjeuner à laquelle participeront les représentants des États membres de l'UNESCO pour partager leurs expériences, points de vue et recommandations face aux impacts du changement climatique sur les ressources en eau en vue de développer des stratégies d'adaptation. Cette réunion a pour but de sensibiliser les participants aux défis que présentent les conséquences du changement climatique, en prévision de la COP21, afin de renforcer la collaboration entre les scientifiques et les décideurs politiques. Mme Blanca Jiménez-Cisneros, Secrétaire du PHI et Directrice de la Division des sciences de l'eau de l'UNESCO, et M. Jérôme Chappellaz, Directeur de recherche au CNRS, partageront leur précieuse expérience en la matière et offriront un aperçu des effets du changement climatique.

## Lancement du Guide pour le développement d'une politique enseignante produit par l'Équipe spéciale internationale sur les « Enseignants pour l'Éducation pour tous »

➤ **Mercredi 4 novembre 2015, 14h-15h, Salle XII**

**Contacts :** M. Edem Adubra (tél. : 81558 – courriel : e.adubra@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Susana Franco (tél. : 83483 – courriel : s.franco.mx@unesco-delegations.org)

Sur la base des leçons tirées depuis sa création en 2008, l'Équipe spéciale internationale sur les « Enseignants pour l'Éducation pour tous » a développé le Guide pour le développement d'une politique enseignante afin d'aider à atteindre la cible concernant les enseignants dans les objectifs de développement durable et le nouvel agenda pour l'éducation 2030. L'événement organisé par la Délégation du Mexique présentera les grandes lignes du Guide et informera les délégués participants de l'instrument mis à leur disposition pour appuyer leur action.

## Lancement de la publication « Repenser l'éducation »

➤ **Mercredi 4 novembre 2015, 18h-19h, Salle II**

**Contact** : M. Sobhi Tawil (tél. : 80903 – courriel : s.tawil@unesco.org)

La publication arrive à un moment historique au moment où la communauté internationale du développement s'oriente vers le nouveau cadre complet pour la réalisation des objectifs de développement durable pour 2030. Ce rapport a servi de référence normative pour établir la vision et les principes mis en avant dans le Cadre d'action Éducation 2030. Il appelle également à un dialogue politique sur le but de l'éducation et l'organisation des apprentissages pour assurer une éducation de qualité inclusive et équitable et un apprentissage tout au long de la vie pour tous, d'ici à 2030.

## Parvenir à un Enseignement et formation techniques et professionnels (EFTP) écoresponsable et respectant l'égalité des genres : quels défis dans une perspective post-2015

➤ **Jeudi 5 novembre 2015, 13h15-14h30, Salle II**

**Contact** : Délégation de la Suède auprès de l'UNESCO (tél. : 83450 – courriel : dl.sweden@unesco-delegations.org)

Ce séminaire organisé par la Délégation de la Suède auprès de l'UNESCO vise à partager les expériences et leçons tirées quant à la manière de relever les défis posés à l'Enseignement et formation techniques et professionnels (EFTP) dans une perspective post-2015. L'accent sera mis en particulier sur la croissance verte et l'égalité des genres. En s'appuyant sur l'EFTP, le séminaire vise également à montrer l'universalité de l'éducation et la pertinence des objectifs de développement durable pour les pays développés et les pays en développement. Trois ministres et des parties prenantes participeront au panel.

## Événement de haut niveau sur la prévention de l'extrémisme violent par l'éducation

➤ **Vendredi 6 novembre 2015, 13h-15h, Restaurant de l'UNESCO**

**Contacts** : M<sup>me</sup> Nuria Chat (tél. : 81438 – courriel : n.chat@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Erin Renner (tél. : 01 43 12 74 58 – courriel : rennereb@state.gov)

Les participants étudieront le rôle de l'éducation et sa contribution à l'élaboration de stratégies nationales de lutte

contre l'extrémisme violent. Ils débattront des méthodes de lutte contre la radicalisation des jeunes pouvant conduire à des actions violentes. L'événement préparera les ministères de l'éducation des États membres de l'UNESCO à prévenir la radicalisation et permettra de combattre les causes profondes de l'extrémisme violent par l'engagement communautaire et scolaire. Cet événement est organisé par l'UNESCO, la Délégation permanente des États-Unis auprès de l'UNESCO et d'autres États membres soutenant l'Éducation à la citoyenneté mondiale et la prévention de l'extrémisme par l'éducation.

*Sur invitation.*

## De l'objectif à l'action : l'UNESCO à la tête du programme pour le suivi de l'éducation à l'échelle mondiale

➤ **Samedi 7 novembre 2015, 13h-14h, Salle VII**

**Contact** : M<sup>me</sup> Amy Otchet (courriel : a.otchet@unesco.org)

Faute de données précises permettant aux pays de suivre les progrès qu'ils ont accomplis et de formuler des politiques étayées, les objectifs de développement durable (ODD) ne resteront qu'une série d'objectifs. En conséquence, l'UNESCO, par le biais de son Institut de statistique (ISU), joue le rôle de chef de file dans l'élaboration des cadres et des indicateurs nécessaires au suivi des cibles clés des ODD, en particulier celles de l'éducation. L'ISU présentera ces évolutions, notamment le nouvel observatoire mondial sur l'égalité et l'inclusion dans l'éducation.

## Promouvoir et renforcer un enseignement des sciences, des technologies, de l'ingénierie et des mathématiques (STIM) sensible au genre

➤ **Samedi 7 novembre 2015, 13h-14h30, Restaurant de l'UNESCO**

**Contact** : M. Adrien Boucher (tél. : 80865 – courriel : aa.boucher@unesco.org)

Ce débat a pour objectif d'insister sur l'importance de promouvoir l'égalité des genres à travers l'enseignement des sciences, des technologies, de l'ingénierie et des mathématiques (STIM), un accent particulier étant mis sur l'accès des adolescentes à cet enseignement et sur leur avancement à travers celui-ci. Cette discussion réunira des représentants des États membres, des experts internationaux, des praticiens et des promoteurs de l'égalité des genres et de l'enseignement des STIM pour les adolescentes.

*Sur invitation.*

## « Promouvoir la coopération Sud-Sud pour le développement durable » sous le Programme de coopération UNESCO-Malaisie

➤ **Lundi 9 novembre 2015, 13h-14h30, Salle IX**

**Contact** : M<sup>me</sup> Sharizad Sulaiman (courriel : s.sulaiman@unesco.org)

Cette table ronde sur la coopération Sud-Sud pour le développement durable mettra en lumière les principales réalisations des projets inclus dans le Programme de coopération Malaisie-UNESCO (MUCP) et compatibles avec les engagements de la Malaisie à soutenir l'Agenda 2030 des Nations Unies pour le développement durable ainsi que les priorités de l'UNESCO visant à relever les défis économiques, sociaux et environnementaux. La table ronde sera accompagnée d'une exposition sur les projets clés soutenus par le MUCP : exposition des documents d'information et de promotion et présentation d'un clip vidéo.

## Événement célébrant le 50<sup>e</sup> anniversaire des programmes hydrologiques de l'UNESCO

➤ **Lundi 9 novembre 2015, 13h10-14h10, Salle II**

**Contact** : M. Alexander Otte (tél. : 84005, 84001 – courriels : a.otte@unesco.org, ihp@unesco.org)

En vue de célébrer le 50<sup>e</sup> anniversaire des programmes hydrologiques de l'UNESCO et le 40<sup>e</sup> anniversaire du Programme hydrologique international (PHI), le Secrétariat du PHI organisera une manifestation durant la Conférence générale. Plusieurs représentants régionaux membres du panel y échangeront leurs avis avec le public sur l'incidence des programmes hydrologiques de l'UNESCO dans les régions au cours des 50 dernières années, ainsi que leur vision de leur collaboration à venir avec le PHI. Cette manifestation contribuera à renforcer le rôle du PHI dans les actions engagées par les États membres pour relever les défis liés à l'eau et appliquer les objectifs relatifs à l'eau de l'Agenda 2030 pour le développement durable. Une collation sera offerte à tous les participants.

## Lancement de la publication sur les indicateurs intégrant l'égalité des sexes pour le suivi des ressources en eau

➤ **Lundi 9 novembre 2015, 14h10-14h50, Salle II**

**Contact** : M. Engin Koncagul (tél. : 83881 – courriel : e.koncagul@unesco.org)

Ce document technique est le premier outil et résultat d'un projet plus large financé par le Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau (WWAP) intitulé « Projet ONU-WWAP pour l'évaluation du suivi des ressources en eau intégrant l'égalité

des sexes ». Il constitue pour les professionnels, chercheurs, praticiens du développement et les ministères une voie innovante pour intégrer le genre dans leurs statistiques sur l'eau.

## CONNECT-U, l'histoire d'une innovation en matière de partage des connaissances à travers l'UNESCO en Afrique

➤ **Lundi 9 novembre 2015, 14h-15h, Salle XI**

**Contacts** : M<sup>me</sup> Anne Muller (courriel : a.muller@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Pauline Gaye (tél. : 81224 – courriel : p.gaye@unesco.org)

CONNECT-U porte sur la création de « Une UNESCO » où le partage des connaissances et la collaboration entre collègues font partie intégrante de notre manière de travailler. Tout a commencé en Afrique dans le cadre de la réforme du dispositif hors Siège. Venez écouter la motivante histoire de l'innovation organisationnelle de l'UNESCO.

## 11<sup>e</sup> réunion de coordination des chefs de délégation des États membres de l'ISESCO participant à la 38<sup>e</sup> Conférence générale de l'UNESCO

➤ **Lundi 9 novembre 2015, 15h-18h, Salle X**

**Contact** : M<sup>me</sup> Samia Djacta (tél. : 84542 – courriel : dl.isesco@unesco-delegations.org)

Les chefs de délégation des États membres communs à l'ISESCO et à l'UNESCO, participant à la Conférence générale, assisteront à cette réunion qui sera l'occasion de souligner les dimensions essentielles du partenariat entre les deux institutions, et de sensibiliser les États membres concernés à la nécessité d'appuyer cette coopération.

## Présentation du projet PERSIST avec exposition

➤ **Mercredi 11 novembre 2015, 13h-14h30, Salle XI**

**Contact** : M<sup>me</sup> Maria Liouliou (tél. : 83813 – courriel : m.liouliou@unesco.org)

L'événement présentera les résultats et les perspectives du projet UNESCO-PERSIST et inaugurer une exposition des matériels pédagogiques préparés par le Sous-Comité de l'éducation et de la recherche du Programme Mémoire du monde. Le projet UNESCO-PERSIST - Une feuille de route numérique pour l'accès au patrimoine numérique à long terme rassemble l'industrie des TIC, les gouvernements et les institutions du patrimoine afin d'échanger et de coopérer sur des solutions pour la préservation numérique.

## 10<sup>e</sup> anniversaire du lancement du Fonds pour le patrimoine mondial africain

### > Jeudi 12 novembre 2015, 18h00–19h00, Cafétéria 7<sup>e</sup> étage

**Contact** : M. Edmond Moukala (tél. : 83619 – courriel : e.moukala@unesco.org)

Cette manifestation vise à informer les délégations de la Conférence générale de la décision, prise par le Conseil exécutif à sa 197<sup>e</sup> session (décision 197 EX/36), de proclamer le 5 mai « Journée du patrimoine mondial africain » à l'occasion de la célébration du dixième anniversaire de la décision de l'UNESCO de créer le Fonds pour le patrimoine mondial africain (2006-2016). Cette décision invite les autorités nationales et les sociétés civiles à joindre leurs efforts pour promouvoir leurs biens du patrimoine mondial tout en développant leurs activités de sauvegarde.

## 10<sup>e</sup> anniversaire de la Base de données de l'UNESCO sur les législations nationales du patrimoine culturel

### > Vendredi 13 novembre 2015, 9h00-10h00, Salle II

**Contact** : M. Edouard Planche (tél. : 84404 – courriel : e.planche@unesco.org)

La Base de données de l'UNESCO sur les législations nationales du patrimoine culturel a été lancée en 2005 et comporte plus de 2 600 lois de 188 États membres. Accessible en ligne gratuitement, cet outil facile d'utilisation joue un rôle important dans la lutte contre le trafic illicite de biens culturels et souligne l'importance de la campagne #Unite4Heritage lancée par la Directrice générale en mars dernier à Bagdad. Cet événement célébrant le 10<sup>e</sup> anniversaire de la base de données est organisé dans le cadre de la Commission culture.

## Réunion d'information à l'intention des États membres de l'UNESCO sur la Biennale de Luanda

### > Vendredi 13 novembre 2015, 13h30-14h30, Salle IV

**Contacts** : M. Edson Carvalho (tél. : 81158 – courriel : e.carvalho@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Laura Raymondi (tél. : 81362 – courriel : l.raymondi@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Filomena Aguiar (tél. : 82976 – courriel : f.aguiar.ao@unesco-delegations.org)

La Délégation permanente de l'Angola auprès de l'UNESCO profite de la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale pour proposer une présentation sur le Forum panafricain de la culture de la paix en Afrique - Biennale de Luanda, qui devrait se tenir en septembre 2016 en Angola. Cette réunion d'information permettra aux États membres de s'engager et d'apporter leur soutien à l'organisation de cette Biennale, et plus généralement aux activités en faveur d'une culture de la paix en Afrique.

## Session d'échanges sur le Statut de l'Artiste et la liberté artistique

### > Vendredi 13 Novembre 2015, 14h-15h00, Salle II

**Contact** : M. Anthony Krause (tél. : 84038 – courriel : a.krause@unesco.org)

Le Danemark, la Norvège et la Suède, en coopération avec le Secrétariat de l'UNESCO, organisent une table ronde avec des experts de haut niveau sur les efforts entrepris pour améliorer le statut de l'artiste et la liberté artistique, qui sont au fondement de deux instruments normatifs de l'UNESCO : la Recommandation de 1980 sur le Statut de l'Artiste et la Convention de 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Un rapport sur la mise en œuvre de la Recommandation de 1980 sera discuté, avec un accent particulier sur l'importance qu'il convient de redonner à la liberté artistique et au statut de l'artiste. Experts de la culture participants à la Conférence générale, experts indépendants et artistes sont invités à participer à un débat interactif sur les enjeux et défis identifiés dans ces domaines.

## 20<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des États parties à la Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel

- Mercredi 18 novembre 2015, 10h-13h et 15h-18h
- Jeudi 19 novembre 2015, 10h (suite des élections s'il y a lieu) et 15h-18h
- Vendredi 20 novembre 2015, 10h-13h et 15h-18h

L'Assemblée générale sera organisée en Salle II, excepté le matin du 18 novembre 2015 où les séances se tiendront en Salle XII.

**Contact** : M<sup>me</sup> Isabelle Anatole-Gabriel (tél. : 84353 – courriel : i.anatole-gabriel@unesco.org)

L'Assemblée générale sera notamment invitée à procéder au remplacement des membres sortants du Comité du patrimoine mondial et fixera le montant des contributions des États parties au Fonds du patrimoine mondial conformément aux dispositions de l'Article 16 de la Convention du patrimoine mondial.



# Durant toute la **Conférence générale**



## Projet « Mosaïque du changement »

➤ **Du lundi 26 octobre au samedi 12 décembre 2015,  
Hall Ségur et façades extérieures**

**Contact :** M<sup>me</sup> Victoria Dellinger (tél. : 82396 – courriel :  
v.dellinger@unesco.org)

Le projet « Mosaïque du changement » se compose de deux installations innovantes au Siège de l'UNESCO :

Le « **Media Wall** », situé dans le Hall Ségur, offrira une présentation multimédia, qui retracera les 70 ans de l'action de l'UNESCO au service de l'humanité. L'exposition mettra l'accent sur sept thématiques transversales : Éducation pour le XXI<sup>e</sup> siècle; Favoriser la liberté d'expression; Construire des sociétés du savoir; Protéger notre patrimoine et favoriser notre créativité; Une planète, un océan; Les sciences au service d'un avenir durable; Apprendre à vivre ensemble.

La « **Projection architecturale** », qui aura lieu du 16 au 18 novembre 2015, consiste en animations vidéo projetées en direct sur les façades extérieures de l'UNESCO. Cette projection attirera sans conteste l'attention internationale en mettant en exergue plusieurs événements d'importance majeure pour l'UNESCO aux mois de novembre et décembre, notamment le Forum des dirigeants, la Conférence générale et le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'UNESCO.

Opérant grâce à l'appui de la Fondation Li Ka Shing, le projet est mis en oeuvre par nos partenaires, Millennium Art et Obscura, qui ont déjà organisé la projection sur les bâtiments du Siège de l'ONU en septembre 2014 à l'occasion du Sommet sur le climat des Nations Unies.

## Les montagnes : des systèmes d'alerte précoce pour le changement climatique

➤ **Du lundi 2 novembre au samedi 28 novembre 2015,  
grilles extérieures**

**Contacts :** M<sup>me</sup> Bárbara Ávila (tél. : 84026 – courriel :  
b.avila@unesco.org)  
M<sup>me</sup> Maria Rosa Cardenas (tél. : 84256 – courriel :  
m.cardenas@unesco.org)

Au moyen d'images satellites, de photos aériennes et prises au sol, ainsi que de textes descriptifs, l'exposition montre les diverses incidences du changement climatique sur les écosystèmes montagneux, les glaciers, les ressources en eau et les services fournis par les écosystèmes. Elle met également en valeur le rôle des montagnes comme systèmes d'alerte précoce des changements climatiques, sensibilise aux solutions possibles, et diffuse des données scientifiques auprès des décideurs politiques, des diplomates et du grand public.

Pour plus d'informations sur les manifestations et activités de la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale

<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>

Visitez également notre site Web à l'intention des États membres et des Commissions nationales, qui offre des informations sur les États membres ainsi qu'un accès aisé aux rapports, documents officiels, répertoires téléphoniques en ligne, etc.

[www.unesco.int](http://www.unesco.int)

Suivez la Conférence générale sur les réseaux sociaux :

<http://fr.unesco.org/social>

Le hashtag utilisé est :

**#unesco38C**

# Événements culturels et visites proposés durant la **Conférence générale de l'UNESCO**



## > 3 novembre – 18 novembre 2015

**Stand UCA** : Salle des Pas Perdus, près de la Salle I  
(tél. : 84748 – courriel : uca@unesco.org)

L'Association de la communauté UNESCO (UCA) est une association de bénévoles visant à promouvoir l'appréciation mutuelle des diverses cultures représentées par l'UNESCO via l'organisation d'activités sociales et culturelles.

Pour réserver ou obtenir de plus amples informations, veuillez contacter l'UCA.

## DÉFILÉ DE MODE AUX GALERIES LAFAYETTE ET VISITE DU PATRIMOINE

### > Vendredi 6 novembre 2015, 15h

R.D.V. : 14h40, Rez-de-chaussée du magasin, Porte Mogador  
40 boulevard Haussmann, 75009 Paris  
Métro : Chaussée d'Antin

## VISITE DU PALAIS DU LUXEMBOURG

### > Vendredi 13 novembre 2015, 12h

R.D.V. : 11h45, 15 rue de Vaugirard, 75006 Paris  
Métro : Odéon, Mabillon ou Saint-Sulpice / RER B : Luxembourg

Le Palais du Luxembourg est le siège du Sénat construit à partir de 1615 pour Marie de Médicis. Il abrite un patrimoine artistique d'une beauté exceptionnelle.

## MAISON DU LIMOUSIN

### > Mardi 17 novembre 2015 à 11h

30 rue Caumartin  
75009 Paris

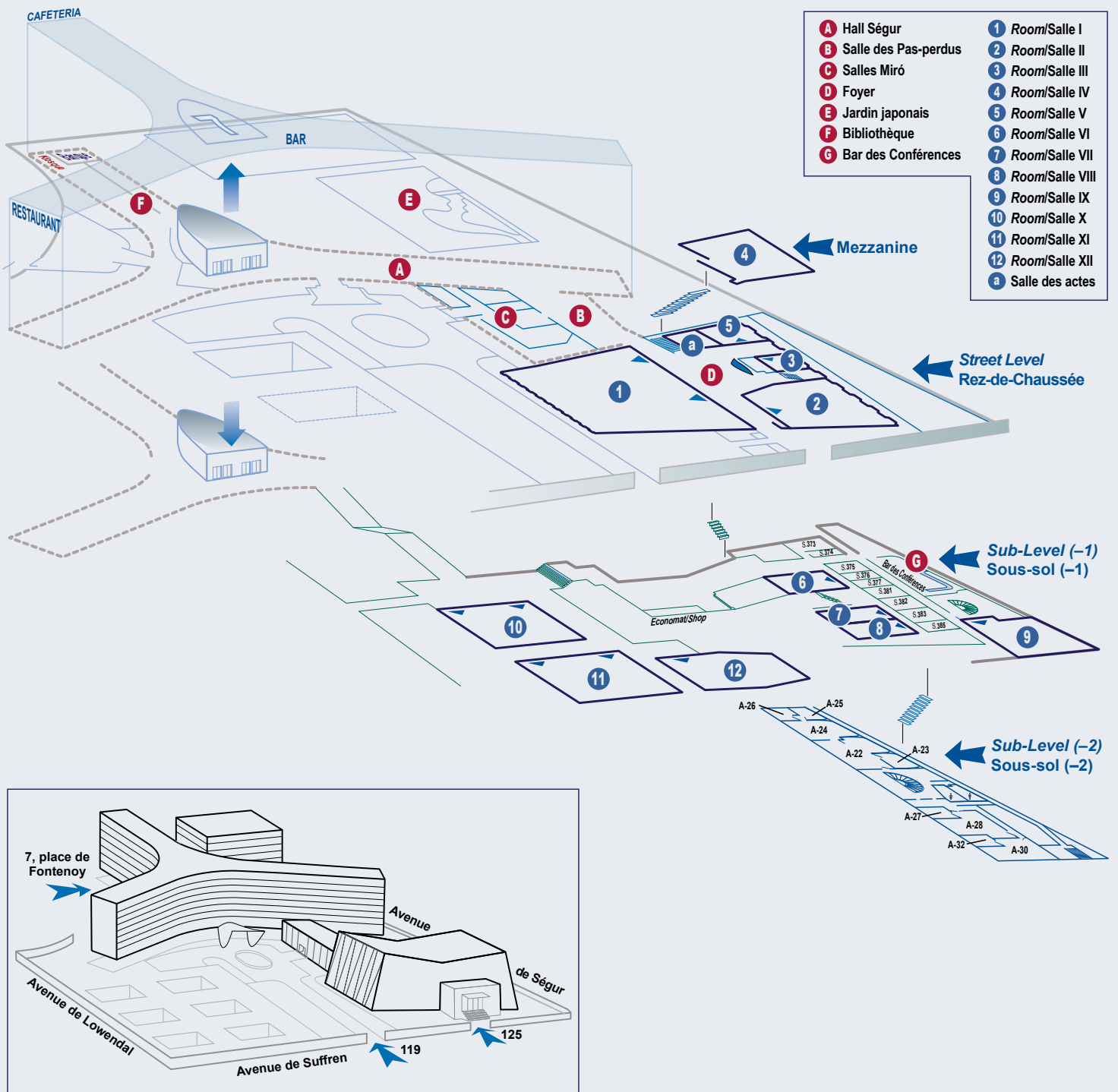
Présentation de la région du Limousin et de la tapisserie d'Aubusson

## HÔTEL DE VILLE DE PARIS

### > Mercredi 18 novembre 2015 à 11h

Place de l'Hôtel de Ville  
75004 Paris  
Métro : Hôtel de Ville ou Châtelet

# SIÈGE DE L'UNESCO



<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>

متحدون مع التراث # UNITE4HERITAGE # UNISPOURLEPATRIMOINE

为遗产而团结 # ВместеВоИмяНаследия # UNIDOSXELPATRIMONIO

Zénobie, Reine de  
Palmyre, Syrie



## MANIFESTEZ VOTRE SOUTIEN



Affichez votre soutien sur les médias sociaux et expliquez en quoi le patrimoine est important pour vous.



Pliez cette page et photographiez la moitié de votre visage pour la mettre en ligne.



Prenez contact avec l'équipe de la campagne pour savoir comment participer.  
[contact@unite4heritage.org](mailto:contact@unite4heritage.org)

REALISÉ PAR



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

JOIGNEZ-VOUS À LA CONVERSATION !



[unite4heritage.org](http://unite4heritage.org)